

Téssera mátia dyo kardiés (Τέσσερα μάτια δυο καρδιές)

//Téssera mátia **dyo** kardiés//

//ó**tan** agapithoúne//

//kalýtera sti **mávri** gi//

//pará na hori **stoúne**//

Gia séna **kai** gia ména dothíkan **oi** kaimoí
ta vásana oi pónoi kai oi anastenagmoí
Gia séna **kai** gia ména kai óhi **gia** állona
dothíkane oi pónoi kai ta parápona.

//De **sto** pa **mavromáta** mou//

//na **min** agapithoúme//

//Giatí eín' o érotas trelós//

//kai **tha** fanerothoúme//

Stavrós Malamatenios eínai tom **pói** sou
Kai málama katháριο ólo to **sói** sou
Diamánti **dahtylídi** forás sto **héri** sou
Kai páno i **pétra** gráfei Tha gíno **taíri** sou.

As sung by [Tania Kikidi](#) (τάνια κικίδη)

Four eyes, two hearts
When they fall in love
It's better to lie in the black earth (die)
Than to be separated.

For you and me the sorrows were given
The suffering, pains, and sighs
For you and me and no-one else
Pains and the complaints were given

I told you, my black-eyed girl
Not to fall in love with each other
Because love is crazy
And we will be seen.

Your long neck is a golden cross
And your whole family is pure gold.
I put in your hand a diamond ring
And its diamond writes that I will
become your husband.